PROVISIONAL

S/PV.3043
29 January 1992

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والأربعين بعد الألف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الأربعاء ، ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، الساعة (١٥/٥)

(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)	<u>الرئيس</u> :	السير ديفيد هناي
السيد فورنتوف	<u>الأعضاء</u> :	الاتحاد الروسي
السيد أيلالا لاسو	اكوادور
السيد ديلي	بلجيكا
السيد بربوما	الرأس الأخضر
السيد زننفا	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد أريّا	فنزويلا
السيد الخطيب	المغرب
السيد هاينوتشي	النمسا
السيد مينون	الهند
السيد إردوس	هنغاريا
السيد واطن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥اقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية
أوزبكستان للانضمام الى الامم المتحدة كعضو فيها (S/23477)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية أوزبكستان للانضمام الى الامم المتحدة كعضو فيها ، والذي يرد في الوثيقة S/23477 . في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن بأن يقوم ، استنادا الى حكم الفقرة الاخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس ، بتقديم توصيته الى الجمعية العامة في دورتها المستأنفة السادسة والاربعين . وما لم أسمع اعتراضا ، فساعتبر أن المجلس يود منح الإعفاء من المهلة المحددة في الفقرة ما قبل الاخيرة من المادة ٦٠ . نظرا لعدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن بأن يعتمد مشروع قرار بشأن الطلب المقدم من جمهورية أوزبكستان للانضمام الى الامم المتحدة كعضو فيها . أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الذي اتخذته بالإجماع والذي يوصي بقبول جمهورية أوزبكستان في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في المشاورات السابقة بين أعضاء المجلس ، اقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بدون تصويت .

ولأنني لا أرى أي اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد (S/23477) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار ٧٢٧ .

(١٩٩٢) .

(الرئيسي)

سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بانضمام جمهورية أوزبكستان إلى الأمم المتحدة كعضو فيها إلى الأمين العام لكي يحيله بدوره إلى الجمعية العامة وذلك وفقاً لأحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .

والآن أدلي ببيان ، بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، نيابة عن أعضاء المجلس :
"اعتمد المجلس لتوّه القرار ٧٣٧ (١٩٩٣) الذي يوصي فيه بقبول جمهورية أوزبكستان عضواً في الأمم المتحدة . وسوف تعرض هذه التوصية قريباً على الجمعية العامة لإنجاز المرحلة النهائية في عملية القبول . وباسم أعضاء المجلس ، يشرفني أن أهنيء جمهورية أوزبكستان بهذه المناسبة السعيدة والتاريخية . وقد تعهدت أوزبكستان رسمياً بالوفاء بجميع الالتزامات الواردة في الميثاق وهذا أمر جدير ببالف الترحيب .

"وأعضاء المجلس على ثقة بأن أوزبكستان سوف تساهم بالكثير في المهام الكثيرة في هذه المنظمة . وإننا نتطلع إلى الترحيب بممثلي أوزبكستان كزملاء وإلى العمل معهم في جميع محافل الأمم المتحدة" .
بذلك يكون المجلس قد انتهى من النظر في المسألة المعروضة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٤